

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, SEPTEMBER 23, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 23rd day of September, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the lands commonly called or known as Kanamiyagalahena or Galpotehena, Olagampelahena, Maragahahena, Dalukgahahena, Anasigalahena alias Anakkagahahena, Tennahena, Galkaduwehena, Dolehena, Puswelahena, and Dummalagahahena, situate in the village of Dampahala in the Morowak korale of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent 203 acres, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north and east by the footpath from Dampahala to Kiripitiya and Wellindehena belonging to Crown, Kiripitiyewela belonging to Gamage Babehami and others, Imewatta belonging to Diyapotage Babehami and others, Godakumburewatta belonging to D. N. Abeywickrama and others, Imehena claimed by Gamage Babehami and others, Karaeldeniyawilla belonging to Wepotage Luwishami and others; on the south by the footpath from Dampahala to Kiripitiya and Dandugahawattehena claimed by Alutge Dines Appu and others and Mashengodayaya belonging to Crown; on the west by Kariwilakandewatta belonging to Diyapotage Jayan Hami and others, Kariwilakandekumbura belonging to Diyapotage Jayan Hami and others, Mellagahawatta belonging to Wel tarage Jaya and others, Bibulehena claimed by Kariwilakandegge Appu and others, Dummalagahahena claimed by Vitaranage Loku Appu and others, Udahawatta belonging to Vitaranage Adrian and others—appear before me at my office at Matara and make claim to the said lands or to some interest therein:

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 23rd day of December, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said lands are the property of the Crown.

J. P. LEWIS, Special Officer.

දකුණු පළාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ මොවත්තෝරොල් දම්පහල යන ගමේ තිබෙන මේ සමග අමතනු ලැබීමේ මහලක අත්කර 203ක් පමණ කිමිවාසිසි ඇති කන්දකොලොන්න නොහොත් ගල්පොතේ ගේනට්ට, මලගම්පැල ගේනට්ට, මාරගහගේනට්ට, දළුතලගේනට්ට, අත්තාසිගලගේනට්ට නොහොත් අත්තකාගහගේනට්ට, කැත්තේගේනට්ට, ගල්කඩවැව්ගේනට්ට, දොලේගේනට්ට, පුස්වැලගේනට්ට, දම්මලගහගේනට්ට මාසිම්—පුතුරෙන් සහ නැගෙනහිරෙන් දම් පහල සිට කිරිසිටියට සහ අස්පාරද, රජසන්නක වැල්ලිදේ ගේනට්ට, ගමගේ බබෙහාමිට සහ තවත් අයට අයිති කිරිපිටියේ වෙලද, දියපොතගේ බබෙහාමිට සහ තවත් අයවෙතට අයිති ඉමේ වත්තද, හි. ඇන්, අබේප්පුමිට සහ තවත් අයට අයිති ගොඩකුමුරේ වත්තද, ගමගේ බබෙහාමි සහ තවත් අය වසින් අයිතිවාසිකම් කියන ඉමේ ගේනට්ට, වේලපොතගේ එස්සාමිට සහ වෙනත් අයට අයිති කරගල්දෙහිගේ වෙලද; දකුණෙන් දම්පහල සිට කිරිපිටියට යන අස්පාරද, අළුත්ගේ දිනෙස් සහ තවත් අය අයිතිවාසිකම් කියන දඹුගහවත්තේ ගේනට්ට, රජසන්නක මාස්ගේනට්ටොඩියාය; බස්නාඉරෙන් දියපොතගේ ජයන්තාමිට සහ තවත් අයට අයිති කරගල්දෙහි වත්තද, දියපොතගේ ජයන්තාමිට සහ තවත් අයට අයිති කරවෙලද, විතාරණගේ ලොකුඅස්පු සහ තවත් අය අයිතිවාසිකම් කියන දුම්මලගහගේනට්ට, විතාරණගේ අදිරිගන්ට සහ තවත් අයට අයිති ලුඩහවත්තද යන මෙන් සතරමාසිම් තුල තිබෙන ඉහතත් ඉඩම්වලට අයිති වාසිකම් කියා සිටින යම් අය ඇතුළත් වෙමින් පවත් හෙවත් වෂ් 1898වේ සැප්තැම්බර් මස 23 වෙනි දින පටන් කුන්මාස යන් ඇතුළත මාතර මගේ කන්තෝරොල් මා ඉදිරිපිට ඇවිත් ඉහතත් ඉඩම්වලට අයිතිවාසිකම් පෙන්වා සිටින්නට තොරතුරු තෝරා වෂ් 1897වේ නොවැම්බර් 1වන අංක පණතේ ප්‍රකාරයට පත්කරපු මුලදැනි ඩානාන්තරය දරණ රජන් පැන්ටි එස්සා යන මා වෂ් 1897වේ නොවැම්බර් 1වන අංක පණතේ ලැබී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දැන්ම පත්කර ප්‍රකාරයට මගේ ඉකුත්වෙන දිනදී හෙවත් වෂ් 1898වේ දෙසැම්බර් මස 23 වෙනි දිනදී ඉහතත් ඉඩම් ආණ්ඩුව සන්නක ඉඩම් හැටියට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙයින් දන්වමි.

ජේ. පී. එස්. ඩානාන්තරය ලන් මුලදැනියා වමහ.

இந்தால் யர்வரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆறு புரட்டாசிமீ 23 ன் திகதி தொடக்க மூன்று மாதத்துக்குள் தென்மாகாணத்தின் மாத்தறை டிஸ்திரிக்டில் மொறவக்கோறையைச்சேர்ந்த தம்பகன பெண்ணும் கிராமத்திலுள்ள கணியாகளகேன அல்லது கல்பொதேகேன, ஓலகமபெலகேன, மாறாகக கேன, தனுக்கலகேன, அன்னலிகலகேன அல்லது அனக்ககரகேன, தென்னகேன, கங்கடுவெகேன, தொளே கேன, புலவ்வளகேன, தும்மனகககேன பெண்ணு பொதுவாய்ச் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் இத்தோடணத்திற்குக்கும் டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் ஏறக்குறைய 203 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது:—

எல்லை, வடக்கும் கிழக்கும்-தம்பகலிருந்து கீழ்ப்படியவுக்குபோகும் அடிபாதை, அரசாட்சிக்குள்ள வெள்ளித்தகேன, கமரிக பபேகாமிபும சிலபேர்களுக்குமுடையது கீழ்ப்படியவேல, திடபொதகே பபேகாமிபும சிலபேர்களுக்குமுடையது இமேவத்த, டி. என். அடேவிக்கறமயும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கொடகும்புரேவத்த,

கமகே பபேகாமியும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் இமேகேன, வேபொதகே லுவிஸ்காமியும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கறயள்தெனியேலில; தெற்கு-தம்பகலிருந்து கீறிபிடியக்குபோரும் அடிபாதை, அலுத்தே தினெஸ்யும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் தங்குவத்தேகேன, அரசாட்சிக்குள்ள மாஸ்கேன்கொடயாய; மேற்கு-தியபொதகே ஜயன்காமியும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கறிவிலகந்தேவத்த, மேற்சொல்லியவர்களுடையது கறிவிளகந்தேகும்புர, வெளிதறகே ஜயாவும் சிலபேர்களுக்குமுடையது மெள்ளகவத்த, கறிவிலகந்தேகே அப்புவும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் பிபுளேகேன, விதாறனகே னொகுஅப்புவும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் தம்மலகககேன, விதாறனகே அகிறியனும் சிலபேர்களுக்குமுடையது உடகவத்த. இந்த எல்லைக்குளடங்கிய காணிகளுக்கு உரித்துபாராட்டுகிறவர்கள் யாராயினும் இருந்தால் அவர்கள் என்முன்பாக மர்த்தறைஎனது சந்தோரில் தெரிபட்டு மேற்சொல்லிய காணிகளுக்கு உரிமை அல்லது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டு முதலாம் நொம்பர்ச் சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஏற்படுத்தப்பட்ட ஜோன் பென்ரி லுவிஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் வருஷத்தின் முதலாம் இலக்கச்சட்டதினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1898 ம் வரு மார்+ழிஸ் 23 ர் திகதியில் என்கையொப்பமிட்டு எழுத்து மூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணிகள் முடிக்குரிய ஆதமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

ஜே. பி. லுவிஸ்,  
குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.



Lot 19 in sheets Nos. O  $\frac{15}{3, 4, 11, 12}$  & O  $\frac{15}{5, 6, 13, 14}$

Containing in extent 203 acres.

Surveyor-General's Office,  
Colombo, August 31, 1898.

ALFRED E. WACKRILL,  
Acting Assistant Surveyor-General.